

УДК 811.111'25:39

Куш Е. О.¹, Осуховська Г. С.²

¹ канд. філол. наук, доц. НУ«Запорізька політехніка»

² студ. гр. ГФз-319м НУ«Запорізька політехніка»

ЕТНОФОБІЗМИ АМЕРИКАНСЬКОГО ВАРІАНТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ НА ПОЗНАЧЕННЯ КОРИННОГО НАСЕЛЕННЯ США

Етнофобізми є образливими та принизливими назвами, що використовуються представниками однієї нації, народу, етносу стосовно інших. У етнофобізмах відбиваються упереджені та стереотипні уявлення про колір шкіри, особливості поведінки, гастрономічні уподобання чужинців. До складу американської нації входять різноманітні корінні племена. В зв'язку з цим в американському варіанті англійської мови існують такі етнофобізми на їх позначення:

- *Prairie nigger*, *Dumpster nigger* (від *dumpster* – контейнер для сміття та *nigger*) – етнофобізм, що застосовується для представників корінного населення Північної Америки та Канади;

- *Blackout* (букв. «тимчасова втрата свідомості») – етнофобізм, значення якого базується на метафоричному перенесенні, які є результатами асоціативних уявлень про індіанців;

- *Injun* (перекручена назва від *Indian* – індіанець);

- *Cowboy killer* – (букв. «вбивця ковбоїв») – надзвичай образливий етнофобізм, що виконує функцію демаркації та відділення корінних народів від американської нації, підкреслює неможливість асиміляції цих племен внаслідок асоціацій вбивств ковбоїв ними.

Наведені приклади вказують, що етнофобізація корінних племен Північної Америки та Канади базується на кольору шкіри (*nigger* в додаток до широко відомої номінації *red-skinned*), а також уявленнях про індіанців як несамовитих і нерівноважених людей, убивців.

Представники американської нації сприймають індіанців і як осіб з безповідальним ставленням до життя, алкоголіків, що відображено в етнофобізмі *Chug* (від дієслова *to chug* – *зловживати спиртними напоями*), що використовується для номінації індіанців американцями. Подібні уявлення віддзеркалює і етнофобізм *Alcoholic* (що походить від іменника із загальним значенням *alcoholic*), а також етнофобізм *Glanni* (походить від однієї із мов індіанців – навахо, де має значення *п'яний* у мові навахо), що також є дерогативним засобом позначення індіанців. Таким чином, у значенні наведених дерогативних одиниць віддзеркалюються упереджені та стереотипні уявлення представників американського населення про корінних мешканців країни.